



## PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

SERV. FORM. PROF. FORM. TERZIARIA E FUNZ. SISTEMA

Prot. n.

### **DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 26 DI DATA 10 Marzo 2020**

#### **OGGETTO:**

Progetto "MoVE - Mobilità Verso l'Europa" approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2192/2019: approvazione delle graduatorie delle domande di partecipazione presentate nella prima scadenza di presentazione (dal 13 al 28 gennaio 2020) - codice CUP C68I19000460001 (numero fascicolo 8.2.1-2020-48).

## IL DIRIGENTE

- vista la legge provinciale sulla scuola di data 7 agosto 2006, n. 5 e s.m. recante “Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino”;
- visto il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio;
- visto il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 relativo al Fondo sociale europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio;
- visto l’Accordo di Partenariato Italia (AP) 2014-2020, adottato con decisione della Commissione C (2014) 8021 del 29 ottobre 2014;
- visto il Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento, di seguito PO FSE, approvato dalla Commissione europea con decisione del 17 dicembre 2014 C(2014) 9884 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2377 del 29 dicembre 2014 e vista la modifica approvata dalla Commissione europea con decisione del 3 agosto 2018 C(2018) 5292 e approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 1544 del 24 agosto 2018;
- visto in particolare l’Asse 3 “Istruzione e formazione” del PO FSE che prevede fra le sue priorità l’innalzamento del livello di istruzione della popolazione adulta (obiettivo specifico 10.3);
- vista la legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 recante “Attività della Provincia nell’ambito dell’Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale” in particolare gli art. 18 - 20;
- visto il Regolamento di esecuzione dell’articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2 - “Attività della Provincia nell’ambito dell’Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale” - per l’attuazione dei Programmi operativi 2014-2020 del Fondo sociale europeo e del Fondo europeo di sviluppo regionale, approvato con Decreto del Presidente della Provincia n. 12-26/Leg. di data 14 settembre 2015, e in particolare l’art. 10 comma 4 che prevede la gestione delle operazioni previste dagli avvisi direttamente dall’autorità di gestione in collaborazione con le strutture provinciali di merito;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1224 del 12 agosto 2019 avente oggetto “Modifica della “Metodologia e dei criteri di selezione delle operazioni cofinanziate dal Programma operativo Fondo sociale europeo” adottata con deliberazione della Giunta provinciale 18 maggio 2015 n. 799, al fine di tenere conto delle integrazioni approvate dal Comitato di Sorveglianza congiunto dei Programmi operativi FSE e FESR 2014-2020 nella seduta del 19 giugno 2019”;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2302 di data 16 dicembre 2016 avente ad oggetto “Modalità di coordinamento organizzativo tra le strutture provinciali coinvolte nell’attuazione dei Programmi operativi Fondo sociale europeo (FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) 2014-2020 e l’Autorità di gestione (ai sensi dell’art. 3, comma 3, del

regolamento d'esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2, approvato con d.P.P. 14 settembre 2015, n. 12-26/Leg) e conseguente revoca della deliberazione 9 febbraio 2015, n. 154”;

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2475 di data 29 dicembre 2016 avente ad oggetto “Approvazione delle descrizioni dei Sistemi di gestione e controllo dell'Autorità di gestione e dell'Autorità di certificazione relativamente ai Programmi operativi Fondo sociale europeo (PO FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (PO FESR) 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento”;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 327 di data 2 marzo 2018 avente ad oggetto “Modifiche e integrazioni dei “Criteri e modalità per l’attuazione del Programma Operativo Ob.2 Fondo Sociale Europeo 2014-2020” per il periodo di programmazione del Fondo sociale europeo 2014-2020 approvati con deliberazione 30 agosto 2016, n. 1462”;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 21 di data 24 gennaio 2014 che ha approvato il progetto per la definizione del Piano straordinario di legislatura per l’apprendimento delle lingue – Trentino Trilingue e nella quale sono stati individuati gli obiettivi generali del piano stesso;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2055 di data 29 novembre 2014 e s.m. avente ad oggetto “Approvazione del primo stralcio del “Piano Trentino Trilingue””;
- considerato che fra le azioni previste per l’attuazione del “Piano Trentino Trilingue” a cofinanziamento del Fondo Sociale Europeo, è stata prevista la realizzazione di corsi formativi o tirocini per l’apprendimento della lingua inglese o tedesca a favore della popolazione adulta con lo scopo di rafforzare le possibilità occupazionali dei partecipanti attraverso l’innalzamento delle capacità necessarie per lavorare in contesti economici sempre più internazionali e ad alto contenuto di conoscenza e che tali attività saranno realizzate nell’ambito di un progetto denominato “MoVE – Mobilità Verso l’Europa”;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2058 di data 13 dicembre 2019 avente ad oggetto “Prosecuzione degli interventi diretti alla creazione di un Trentino plurilingue nell’ambito del PO FSE 2014-2020 – Asse 3 “Istruzione e formazione” e unificazione Azioni docenti e adulti”;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2192 di data 20 dicembre 2019 avente oggetto “Approvazione del programma di mobilità all’estero della popolazione adulta “MoVE – Mobilità verso l’Europa” a valere sul Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento – annualità 2020-2021”;
- vista la propria determinazione n. 249 di data 23 dicembre 2019 e s.m. avente oggetto “Definizione del programma di mobilità all’estero della popolazione adulta “MoVE – Mobilità Verso l’Europa” – anno 2020 a valere sul Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014 – 2020 della Provincia autonoma di Trento (CUP C68I19000460001)” che stabilisce le scadenze di presentazione delle domande, i posti disponibili e i periodi di svolgimento delle attività;
- considerato che secondo quanto previsto dal paragrafo 8 del sopra citato Avviso, dopo la verifica della regolarità formale e sostanziale delle domande presentate e, qualora necessario, a seguito di regolarizzazione o integrazione della documentazione mancante o irregolare entro i termini, il Dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema adotta il provvedimento di approvazione delle graduatorie delle domande ammesse al programma di mobilità e delle domande non ammesse;

- preso quindi atto che:
  - entro il primo termine di scadenza, fissato per il giorno 28 gennaio 2020 alle ore 17.30, sono state presentate in totale 46 domande, così come riportato nell'Allegato 1 parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
  - oltre il termine soprarichiamato sono pervenute n° 2 domande che pertanto sono state dichiarate inammissibili, come da Allegato 2 parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
  - si è proceduto a richiedere integrazioni per n° 15 domande incomplete, fissando un primo termine di regolarizzazione per il giorno 20 febbraio 2020; al termine di tale periodo n° 10 domande risultavano correttamente integrate, 1 utente ha inviato nota di rinuncia e n° 4 domande risultavano ancora incomplete;
  - si è fissato un secondo termine di regolarizzazione per le n°4 domande ancora incomplete, per il giorno 29 febbraio 2020. A chiusura della scadenza, 1 domanda risultava correttamente integrata, 2 utenti hanno presentato nota di rinuncia e 1 domanda è stata dichiarata inammissibile in quanto non sono pervenute integrazioni; entrambi i procedimenti di integrazione sopra descritti sono dettagliati nell'Allegato 3, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
  - è pervenuta un'ulteriore rinuncia da parte di un richiedente non soggetto ad integrazioni, così come riportato nell'Allegato 3, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
  - al paragrafo 8 dell'Avviso in esame sono disposti i titoli per l'attribuzione dei punteggi alle domande e si prevede che le graduatorie, distinte per Iniziativa e scadenza di presentazione, siano redatte in ordine decrescente di punteggio ottenuto, a parità di punteggio, in ordine cronologico di presentazione delle domande e in caso di ulteriore parità sarà data precedenza al richiedente avente età anagrafica inferiore;
  - non sono pervenute domande di adesione per l'“Iniziativa 3 – Full immersion linguistica – Inglese microlingua” e per l'“Iniziativa 6 – Full immersion linguistica – Tedesco microlingua” e quindi non si provvede all'approvazione delle relative graduatorie;
  - come previsto al par. 3 dell'Avviso, “Qualora infatti in una o più iniziative le richieste non siano sufficienti a colmare il numero di posti messi a disposizione, l'Amministrazione utilizzerà le economie realizzate per scorrere le graduatorie relative ad iniziative in cui le richieste siano superiori ai posti messi a disposizione. Le economie verranno utilizzate in ordine crescente di iniziativa vale a dire accogliendo per prime le richieste in eccesso dell'iniziativa n.1 e poi in ordine crescente quelle delle successive”, si stabilisce di utilizzare le economie derivanti dal minor numero di richieste per le Iniziative 1-2-3-4-5-6-10 per ammettere n° 2 domande aggiuntive rispetto al numero di posti a disposizione nell'ambito dell'Iniziativa 8;
  - in base agli esiti dell'istruttoria effettuata e del sistema di attribuzione dei posti non assegnati di cui al precedente alinea, risultano ammesse n. 41 domande, come riassunto nell'Allegato 1 e evidenziato nel dettaglio negli Allegati da 4 a 9, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- considerato inoltre che:

- l'Avviso approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2192/2019 sopra richiamato prevede che gli utenti ammessi al programma di mobilità debbano, per partecipare effettivamente al programma, inviare l'iscrizione definitiva secondo le modalità e tempistiche definite dall'Amministrazione nella nota di ammissione al programma, pena la decadenza dall'Iniziativa;
- nel contesto europeo è in corso di diffusione l'epidemia da COVID-19 e la stessa si sta evolvendo con modalità particolarmente diffusive; sono stati accertati dei casi di malattia sia sul territorio trentino che nei paesi di destinazione della mobilità; il contesto è estremamente incerto sull'evolversi dell'epidemia e vi è la necessità di evitare situazioni che possano pregiudicare la salute delle persone inserite nel programma di mobilità, sia come utenti, che nell'organizzazione e ospitalità;
- l'Organizzazione mondiale della sanità il 30 gennaio 2020 ha dichiarato l'epidemia da COVID-19 un'emergenza di sanità pubblica di rilevanza internazionale; la normativa emanata dallo Stato italiano e dalla Provincia autonoma di Trento al fine di prevenire situazioni di contagio e arginare la diffusione del virus dispone la sospensione dei viaggi d'istruzione, delle iniziative di scambio o gemellaggio, delle visite guidate e le uscite didattiche comunque denominate, programmate dalle istituzioni scolastiche di ogni ordine e grado nonché la limitazione di tutti gli spostamenti, tranne quelli strettamente necessari, motivati da comprovate esigenze lavorative o situazioni di necessità. Nello specifico:
  - il decreto-legge 23 febbraio 2020, n. 6 recante “Misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19”;
  - il decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 1 marzo 2020, recante “Ulteriori disposizioni attuative del decreto-legge 23 febbraio 2020, n.6 recante misure urgenti in materia di contenimento e gestione epidemologica da COVID-19”;
  - il decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 4 marzo 2020 recante “Ulteriori disposizioni attuative del decreto-legge 23 febbraio 2020, n. 6, recante misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19, applicabili sull'intero territorio nazionale.”;
  - le “Linee guida della Provincia autonoma di Trento in applicazione del decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 4 marzo 2020;
  - il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 8 marzo 2020 recante “Ulteriori disposizioni attuative del decreto-legge 23 febbraio 2020, n. 6, recante misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19. (20A01522);
  - il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 9 marzo 2020 recante nuove misure per il contenimento e il contrasto del diffondersi del virus Covid-19 sull'intero territorio nazionale;
- la particolare situazione di emergenza sanitaria in cui versa il territorio italiano, certificata dalla normativa sopra richiamata, ha portato diversi Stati stranieri a porre restrizioni alla mobilità internazionale ed europea della popolazione italiana;
- l'emergenza sanitaria COVID-19 è da considerarsi causa di forza maggiore, data l'eccezionalità dell'evento e le misure straordinarie poste in essere per la tutela della salute

pubblica, che giustificano la sospensione momentanea delle mobilità al fine di tutelare la salute delle persone coinvolte;

- ritenuto pertanto necessario sospendere le attività di mobilità di cui al presente provvedimento e procedere alla loro ridefinizione non appena la situazione di emergenza sanitaria CODIV-19 lo renderà possibile, dando la possibilità agli utenti ammessi con il presente provvedimento di iscriversi non appena le nuove date saranno stabilite;
- visto l'articolo 31 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, recante "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo";
- considerato che, ai sensi della legge provinciale 23/92 sull'attività amministrativa, del Regolamento UE 679/2016 in materia di protezione dati personali e delle linee guida del Garante della privacy, possono essere pubblicati sui siti web istituzionali solo i dati personali necessari ai fini della trasparenza e che conseguentemente tutti gli allegati parte integrante e sostanziale al presente provvedimento non sono pubblicati;
- considerato pertanto che l'esito del procedimento verrà comunicato ai singoli richiedenti secondo le modalità consentite dalle norme in materia;
- considerato che ai sensi dell'art. 31 bis della l.p. 23/92 saranno pertanto pubblicate, con propria successiva determinazione, solo l'elenco dei beneficiari, ossia dei partecipanti alle iniziative di cui al presente provvedimento;
- dato atto che è fatta salva la possibilità di accesso ai documenti della pubblica amministrazione, secondo quanto previsto dalla normativa vigente;
- considerato che, per l'organizzazione e la gestione dell'iniziativa in argomento, l'Amministrazione si avvale della Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam, gestita dall'ATI Aris s.r.l. (mandataria) e Studio Meta & Associati s.r.l. (mandante), aggiudicataria del servizio di "Gestione e funzionamento della Struttura Multifunzionale Territoriale a supporto delle attività cofinanziate dal Fondo Sociale Europeo relative al Programma Operativo FSE della Provincia Autonoma di Trento periodo 2014 – 2020" a supporto tecnico dell'Autorità di Gestione del Fondo Sociale Europeo - come riportato nel verbale di gara n. 1710/16 di data 12 ottobre 2016 redatto dall'Agenzia provinciale per gli Appalti e Contratti;
- considerato che, in forza del contratto citato al precedente alinea, il servizio affidato prevede che le modalità di regolazione del rapporto con l'A.T.I. ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. (mandataria) e STUDIO META & ASSOCIATI S.r.l. (mandante) sono stabilite nel Capitolato di Gara parte integrante del contratto stipulato in data 6 febbraio 2017 – prorogato fino al 16 ottobre 2021 con determinazione del Dirigente del Servizio Europa n. 120 del 3 ottobre 2019;
- considerato che la spesa di cui al presente provvedimento ha copertura finanziaria attraverso le risorse già impegnate sul capitolo 252700 – 004 dell'esercizio finanziario 2020 con propria determinazione n. 249 di data 23 dicembre 2019 e s.m.;
- considerato che le somme di cui all'alinea precedente saranno pertanto assegnate alla Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam del Servizio Europa ed allo stesso erogate, a titolo di rimborso spese, a costi reali per stati di avanzamento sulla base delle spese effettivamente sostenute per i servizi di mobilità all'estero a fronte della verifica rendicontuale dei documenti di spesa quietanzati e allegati agli stati di avanzamento presentati;

- considerato che il presente atto conclude il procedimento amministrativo avviato in data 04 febbraio 2020 e la responsabile del procedimento amministrativo è la dott.ssa Cristina Ioriatti, Dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema;
- dato atto che, nel rispetto dell'art. 7 del Codice di comportamento dei dipendenti provinciali, in capo al Dirigente e al personale incaricato dell'istruttoria di questo provvedimento, non sussistono situazioni di conflitto di interesse;
- visto l'articolo 56 e l'Allegato n. 4/2 del Decreto Legislativo n. 118/2011;
- vista la Legge n. 136/2010 recante "Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia";
- visti gli atti citati in premessa;

#### D E T E R M I N A

1. di approvare, secondo quanto indicato in premessa, le graduatorie relative alle domande di adesione al progetto "MoVE - Mobilità Verso l'Europa", approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2192/2019 per la partecipazione a:
  - “Iniziativa 1 – Full immersion linguistica – Inglese 2 settimane”,
  - “Iniziativa 2 – Full immersion linguistica – Inglese 4 settimane”,
  - “Iniziativa 4 – Full immersion linguistica – Tedesco 2 settimane”,
  - “Iniziativa 5 – Full immersion linguistica – Tedesco 4 settimane”,
  - “Iniziativa 8 – Tirocinio formativo – Inglese 16/20/24 settimane” e
  - “Iniziativa 10 – Tirocinio formativo – Tedesco 16/20/24 settimane”, come evidenziato negli Allegati da 4 a 9, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
2. di dare atto che le domande pervenute fuori termini sono dichiarate inammissibili, come evidenziato nell'Allegato 2, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
3. di dare atto che le richieste di integrazione con relative risposte, nonché le rinunce di partecipazione, sono contenute nell'Allegato 3, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
4. di dare atto che, per le motivazioni espresse in premessa, ai sensi della legge provinciale 23/92 sull'attività amministrativa, del Regolamento UE 679/2016 in materia di protezione dati personali e delle linee guida del Garante della privacy, tutti gli allegati parte integrante e sostanziale al presente provvedimento, ad eccezione dell'Allegato 1, non sono pubblicati, ferma restando la possibilità di accesso in base alla normativa vigente;
5. di dare atto che l'esito del procedimento verrà comunicato ai singoli richiedenti secondo le modalità consentite dalle norme in materia;
6. di stabilire che, a causa dell'attuale emergenza sanitaria internazionale (COVID-19), le attività di mobilità approvate con il presente provvedimento non potranno essere effettuate con le tempistiche definite con propria determinazione 249/2019; esse subiranno uno slittamento in avanti nel tempo e saranno ricalendarizzate non appena le condizioni sanitarie lo permetteranno; successivamente alla fissazione delle nuove date, i richiedenti ammessi potranno formalizzare

l'iscrizione definitiva al programma secondo le modalità previste al paragrafo 9 dell'Avviso sopra richiamato;

7. di demandare a successivo provvedimento la pubblicazione dell'elenco dei beneficiari effettivi delle iniziative del progetto MoVE;
8. di dare atto che la copertura degli oneri relativi alle attività approvati saranno rimborsati alla Società ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. (mandataria dell'A.T.I. formata dalla Società ARIS Azione e Ricerca Sociale S.r.l. e dalla Società STUDIO META & ASSOCIATI S.r.l.) codice fiscale e partita IVA 01473750220 come previsto dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 2192/2019;
9. di dare atto che i costi saranno rimborsati alla suddetta società a costi reali, a titolo di rimborso delle spese effettivamente sostenute per i servizi di mobilità all'estero, per stati di avanzamento previa verifica dei documenti di spesa quietanzati e allegati agli stati di avanzamento presentati;
10. di far fronte alla spesa di cui al presente provvedimento con le risorse già impegnate sul capitolo 252700 – 004 dell'esercizio finanziario 2020 con propria determinazione n. 249 di data 23 dicembre 2019 e s.m.;
11. di dare atto che il presente atto conclude il procedimento amministrativo avviato in data 04 febbraio 2020 e che la responsabile del procedimento amministrativo è la dott.ssa Cristina Ioriatti, Dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema;
12. di dare atto che il codice CUP del progetto è C68I19000460001;
13. di dare atto che, fermo restando la possibilità di adire la competente Autorità giurisdizionale, avverso il presente provvedimento è possibile ricorrere al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla comunicazione del provvedimento stesso;
14. di dare atto che l'intervento del presente provvedimento non è soggetto alle disposizioni relative al registro nazionale degli aiuti di stato di cui all'art. 52 della legge 234/2012.



## **Elenco degli allegati parte integrante**

001 Allegato 2 riservato

002 Allegato 3 riservato

003 Allegato 4 riservato

004 Allegato 5 riservato

005 Allegato 6 riservato

006 Allegato 7 riservato

007 Allegato 8 riservato

008 Allegato 9 riservato

009 Allegato 1

**IL DIRIGENTE**  
Cristina Ioriatti

Allegato 1 – Posti disponibili e domande pervenute nei termini

<b>Iniziativa</b>		<b>Posti disponibili</b>	<b>Domande pervenute entro i termini</b>	<b>Domande ammesse</b>	<b>Domande ritirate</b>	<b>Domande inammissibili</b>
1	Full immersion linguistica – Inglese 2 settimane	20	13	13		
2	Full immersion linguistica – Inglese 4 settimane	10	11	8	2	1
3	Iniziativa 3 – Full immersion linguistica – Inglese microlingua	6	0	0		
4	Full immersion linguistica – Tedesco 2 settimane	10	3	3		
5	Full immersion linguistica – Tedesco 4 settimane	10	3	3		
6	Full immersion linguistica – Tedesco microlingua	4	0	0		
8	Iniziativa 8 – Tirocinio formativo – Inglese 16/20/24 settimane	10	13	12	1	
10	Tirocinio formativo – Tedesco 16/20/24 settimane	10	3	2	1	
<b>TOTALE</b>		<b>80</b>	<b>46</b>	<b>41</b>	<b>4</b>	<b>1</b>

